

Große Beschwerdekammer

Geschäftsverteilungsplan der Großen Beschwerde- kammer für das Jahr 2016

Die Große Beschwerdekammer,

gestützt auf Regel 13 Absatz 1 der
Ausführungsordnung zum
Europäischen Patentübereinkommen

und auf Artikel 2 Absatz 1 der
Verfahrensordnung der Großen
Beschwerdekammer,

beschließt nachfolgende
Änderung des Geschäfts-
verteilungsplans vom
1. Januar 2016 in der Fassung des
Änderungsbeschlusses vom
1. April 2016:

Mit Wirkung vom 1. Juli 2016:

I.
Artikel 1, Absatz 1
wird wie folgt geändert:

(1) Interne Mitglieder der Großen
Beschwerdekammer
(Artikel 11 (3) EPÜ) sind:

Vorsitzender:
Wim van der Eijk

Rechtskundige Mitglieder:

Ingo Beckedorf
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Bernhard Müller
David Rogers
Wolfgang Sekretaruk
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Claude Vallet
Gérard Weiss

Technisch vorgebildete Mitglieder:

Paola Acton
Gabriele Alt
Graham Ashley
Gianni Assi
Roland Bekkering
Ernst Bendl
William Chandler
Bernhard Czech
Albert de Vries
Gunnar Eliasson
Pascal Gryczka

Enlarged Board of Appeal

Business distribution scheme of the Enlarged Board of Appeal for the year 2016

The Enlarged Board of Appeal,

having regard to Rule 13,
paragraph 1, of the Implementing
Regulations to the European Patent
Convention,

and to Article 2, paragraph 1, of the
Rules of Procedure of the Enlarged
Board of Appeal,

hereby decides the following
amendments to the business
distribution scheme of
1 January 2016 as amended on
1 April 2016:

With effect from 1 July 2016:

I.
Article 1, paragraph 1
is amended as follows:

(1) The internal members of the
Enlarged Board of Appeal
(Article 11(3) EPC) are:

Chairman:
Wim van der Eijk

Legally qualified members:

Ingo Beckedorf
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Bernhard Müller
David Rogers
Wolfgang Sekretaruk
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Claude Vallet
Gérard Weiss

Technically qualified members:

Paola Acton
Gabriele Alt
Graham Ashley
Gianni Assi
Roland Bekkering
Ernst Bendl
William Chandler
Bernhard Czech
Albert de Vries
Gunnar Eliasson
Pascal Gryczka

Grande Chambre de recours

Plan de répartition des affaires de la Grande Chambre de recours pour l'année 2016

La Grande Chambre de recours

vu la règle 13, paragraphe 1 du
règlement d'exécution de la Convention
sur le brevet européen,

et l'article 2, paragraphe 1 du
règlement de procédure de la Grande
Chambre de recours,

arrête comme suit la modification du
plan de répartition des affaires du
1^{er} janvier 2016 modifié le 1 avril 2016 :

Avec effet à compter du
1^{er} juillet 2016 :

I.
L'article 1, paragraphe 1
est modifiée de la façon suivante :

(1) Les membres internes de la
Grande Chambre de recours
(article 11(3) CBE) sont :

Président :
Wim van der Eijk

Membres juristes :

Ingo Beckedorf
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Bernhard Müller
David Rogers
Wolfgang Sekretaruk
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Claude Vallet
Gérard Weiss

Membres techniciens :

Paola Acton
Gabriele Alt
Graham Ashley
Gianni Assi
Roland Bekkering
Ernst Bendl
William Chandler
Bernhard Czech
Albert de Vries
Gunnar Eliasson
Pascal Gryczka

Michael Harrison
Christian Kunzelmann
Albert Lindner
Richard Lord
Hugo Meinders
(bis 30.11.2016)
Ulrich Oswald
(bis 30.09.2016)
Michael Pooch
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Andrea Ritzka
Daniele Semino
Werner Sieber
Fred van der Voort
Manfred Wieser.

II.
Artikel 2 Absatz 1
wird wie folgt geändert:

(1) Die Große Beschwerdekammer beschließt in der Besetzung mit sieben Mitgliedern, von denen nicht mehr als zwei dieselbe Nationalität haben dürfen.

a) Ihre ständigen Mitglieder sind:

Vorsitzender:
Wim van der Eijk

Rechtskundige Mitglieder:
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Ingo Beckedorf
Claude Vallet
Fritz Blumer

Technisch vorgebildete Mitglieder:
Ulrich Oswald
(bis 30.09.2016)
Gunnar Eliasson
(ab 01.10.2016)
Hugo Meinders
(bis 30.11.2016)
Werner Sieber
(ab 01.12.2016)

b) gegebenenfalls ersetzt durch folgende Vertreter:

Rechtskundige Mitglieder:
Gérard Weiss
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Tamás Bokor
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers

Technisch vorgebildete Mitglieder:
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Manfred Wieser
Michael Harrison
Gianni Assi
Michael Pooch
Albert de Vries
Albert Lindner

Michael Harrison
Christian Kunzelmann
Albert Lindner
Richard Lord
Hugo Meinders
(until 30.11.2016)
Ulrich Oswald
(until 30.09.2016)
Michael Pooch
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Andrea Ritzka
Daniele Semino
Werner Sieber
Fred van der Voort
Manfred Wieser.

II.
Article 2, paragraph 1
is amended as follows:

(1) Decisions shall be taken by an Enlarged Board of Appeal consisting of seven members, of whom no more than two may have the same nationality.

(a) The regular members shall be:

Chairman:
Wim van der Eijk

Legally qualified members:
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Ingo Beckedorf
Claude Vallet
Fritz Blumer

Technically qualified members:
Ulrich Oswald
(until 30.09.2016)
Gunnar Eliasson
(as from 01.10.2016)
Hugo Meinders
(until 30.11.2016)
Werner Sieber
(as from 01.12.2016)

(b) replaced as necessary by the following alternates:

Legally qualified members:
Gérard Weiss
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Tamás Bokor
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers

Technically qualified members:
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Manfred Wieser
Michael Harrison
Gianni Assi
Michael Pooch
Albert de Vries
Albert Lindner

Michael Harrison
Christian Kunzelmann
Albert Lindner
Richard Lord
Hugo Meinders
(jusqu'au 30.11.2016)
Ulrich Oswald
(jusqu'au 30.09.2016)
Michael Pooch
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Andrea Ritzka
Daniele Semino
Werner Sieber
Fred van der Voort
Manfred Wieser.

II.
L'article 2, paragraphe 1
est modifiée de la façon suivante :

(1) Les décisions de la Grande Chambre de recours sont rendues dans une formation de sept membres parmi lesquels pas plus de deux peuvent avoir la même nationalité.

a) Ses membres titulaires sont :

Président :
Wim van der Eijk

Membres juristes :
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Ingo Beckedorf
Claude Vallet
Fritz Blumer

Membres techniciens :
Ulrich Oswald
(jusqu'au 30.09.2016)
Gunnar Eliasson
(à compter du 01.10.2016)
Hugo Meinders
(jusqu'au 30.11.2016)
Werner Sieber
(à compter du 01.12.2016)

b) éventuellement remplacés par les membres suppléants suivants :

Membres juristes :
Gérard Weiss
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Tamás Bokor
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers

Membres techniciens :
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Manfred Wieser
Michael Harrison
Gianni Assi
Michael Pooch
Albert de Vries
Albert Lindner

Bernhard Czech
Fred van der Voort
Graham Ashley
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Christian Kunzelmann
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton.

III.

Artikel 5

wird wie folgt geändert:

Die Große Beschwerdekammer beschließt in der Besetzung mit drei oder fünf Mitgliedern.

Ihre ständigen Mitglieder sind:

Vorsitzender:
Wim van der Eijk

Rechtskundige Mitglieder:
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Gérard Weiss
Ingo Bechedorf
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Claude Vallet
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers

Technisch vorgebildete Mitglieder:

Ulrich Oswald
(bis 30.09.2016)
Hugo Meinders
(bis 30.11.2016)
Gunnar Eliasson
Werner Sieber
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Manfred Wieser
Michael Harrison
Gianni Assi
Michael Poock
Albert de Vries
Albert Lindner
Bernhard Czech
Fred van der Voort
Graham Ashley
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Christian Kunzelmann
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton.

Bernhard Czech
Fred van der Voort
Graham Ashley
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Christian Kunzelmann
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton.

III.

Article 5

is amended as follows:

Decisions shall be taken by an Enlarged Board consisting of three or five members.

The regular members shall be:

Chairman:
Wim van der Eijk

Legally qualified members:
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Gérard Weiss
Ingo Bechedorf
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Claude Vallet
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers

Technically qualified members:

Ulrich Oswald
(until 30.09.2016)
Hugo Meinders
(until 30.11.2016)
Gunnar Eliasson
Werner Sieber
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Manfred Wieser
Michael Harrison
Gianni Assi
Michael Poock
Albert de Vries
Albert Lindner
Bernhard Czech
Fred van der Voort
Graham Ashley
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Christian Kunzelmann
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton.

Bernhard Czech
Fred van der Voort
Graham Ashley
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Christian Kunzelmann
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton.

III.

L'article 5

est modifiée de la façon suivante :

La Grande Chambre rend une décision dans une formation de trois ou cinq membres.

Ses membres titulaires sont :

Président :
Wim van der Eijk

Membres juristes :
Marie-Bernadette Tardo-Dino
Gérard Weiss
Ingo Bechedorf
Eugène Dufrasne
Rainer Moufang
Fritz Blumer
Tamás Bokor
Claude Vallet
Wolfgang Sekretaruk
Bernhard Müller
David Rogers

Membres techniciens :

Ulrich Oswald
(jusqu'au 30.09.2016)
Hugo Meinders
(jusqu'au 30.11.2016)
Gunnar Eliasson
Werner Sieber
Andrea Ritzka
Pascal Gryczka
Giovanni Pricolo
Joseph Riolo
Manfred Wieser
Michael Harrison
Gianni Assi
Michael Poock
Albert de Vries
Albert Lindner
Bernhard Czech
Fred van der Voort
Graham Ashley
Gabriele Alt
William Chandler
Roland Bekkering
Richard Lord
Christian Kunzelmann
Ernst Bendl
Daniele Semino
Paola Acton.

Geschehen zu München am
30. Juni 2016

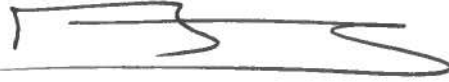
Done at Munich on
30 June 2016

Fait à Munich, le
30 juin 2016

Für die Große Beschwerdekammer
Der Vorsitzende

For the Enlarged Board of Appeal
The Chairman

Pour la Grande Chambre de recours
Le Président

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke at the end.

W. van der Eijk

ORIGINAL